

だい15か ぎよせんぎよぎょう3

第15課 漁船漁業3

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 3

■ 目標 ■

指示が聞き取れなかったとき、聞き返すことができる。

ညွှန်ကြားချက်ကို ကောင်းစွာမကြားလိုက်သည့်အခါ ပြန်လည်မေးမြန်းခြင်း ပြုနိုင်ရန်။

作業中に気になった点を報告できる。

လုပ်ငန်းလုပ်နေစဉ်အတွင်း သတိပြုမိသည့်အချက်ကို သတင်းပေးပို့နိုင်ရန်။

うまくできないため、自分の作業を見てほしいとお願いすることができる。

ကျွမ်းကျင်စွာမလုပ်နိုင်သည့်အတွက် မိမိလုပ်ငန်းလုပ်နေသည်ကို ကြည့်ပေးစေလိုကြောင်း တောင်းဆိုနိုင်ရန်။

■^{かいわ}会話I■

アリフさんはかつお一本釣り漁船で作業しています。

鈴木 おい、えさ、もって こい！
おい、餌、持って 来い！

アリフ なんですか。
何ですか。

きこえません。
聞こえません。

鈴木 えさだよ！えさ！
餌だよ！餌！

アリフ わかりました。すぐ いきます。
わかりました。すぐ 行きます。



■ ^{かいわ} 会話 I ■

အာရစ်ဖ်စံသည် ခါးအိုငါး တစ်ကောင်ချင်းများသည့် ငါးဖမ်းသင်္ဘောပေါ်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်နေပါသည်။

Suzuki ဟေး၊ အစာ ယူလာခဲ့!

Arif ဘာလဲ။

မကြားရပါဘူး။

Suzuki အစာကိုပြောတာ! အစာ!

Arif သိပါပြီ။ ချက်ချင်း လာခဲ့ပါမယ်။

■^{かいわ}会話2■

アリフさんはロープを巻き上げています。

アリフ ^{すずきさん!} 鈴木さん!

^{ろーぷが からんで います。}
ロープが 絡んで います。

鈴木 ^{これは まずいな。} これは まずいな。

^{すばいき、もって こい。}
スパイキ、持って 来い。

アリフ ^{はい。} はい。

鈴木 ^{ろーぷ、おさえてろ。} ロープ、押さえてろ。

アリフ ^{はい。} はい。



漁船漁業3

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 3

■ かいわ 会話 2 ■

အာရစ်ဖ်စံသည် ကြိုးကို ရစ်ပတ်ဆွဲတင်နေပါသည်။

Arif ဆူဇူကီးစံ!

ကြိုးက ရှုပ်ထွေးနေပါတယ်။

Suzuki ဒါဆိုရင်တော့ မကောင်းဘူး။

စူးချွန် ယူလာခဲ့။

Arif ဟုတ်ကဲ့။

Suzuki ကြိုးကို ဖိထားနော်။

Arif ဟုတ်ကဲ့။

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは網の修理をしています。

鈴木 どう？
鈴木 どう？

アリフ まだ しょうずに できません。
まだ 上手に できません。

やって みるので、みて もらえませんか。
やって みるので、見て もらえませんか。

鈴木 おう、いいぞ。
おう、いいぞ。

アリフ あばりは ここに とおしますか。
網針は ここに 通しますか。

鈴木 ちがう。こっちから。
違う。こっちから。

これで よし。
これで よし。

アリフ わかりました。ありがとう ございます。
わかりました。ありがとう ございます。



■ ^{かいわ} 会話 3 ■

အာရစ်ဖ်စ်သည် ပိုက်ကွန် ပြုပြင်နေပါသည်။

Suzuki ဘယ်လိုလဲ?

Arif ကျွမ်းကျွမ်းကျင်ကျင်တွေ့ မလုပ်နိုင်သေးပါဘူး။

လုပ်ကြည့်မှာဖြစ်လို့ ကြည့်ပေးလို့ရမလား။

Suzuki အေး၊ ကောင်းသားပဲ။

Arif ပိုက်ကွန်ချုပ်အပ်က ဒီနေရာကနေ လျှို့ဝှက်ညှိရမှာလား။

Suzuki မဟုတ်ဘူး။ ဒီဘက်ကနေပါ။

ဒါဆိုရင် ရပြီ။

Arif နားလည်ပါပြီ။ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

■ ことば ■

	ことば	読み
1	餌	えさ
2	持って来る	もってくる
3	聞こえない	きこえない
4	ロープ	ろーぷ
5	絡む	からむ
6	まずい	まずい
7	スパイキ	すぱいき
8	押さえる	おさえる
9	網針	あばり
10	通す	とおす
11	網	あみ
12	破れる	やぶれる
13	かご	かご
14	壊れる	こわれる
15	針	はり
16	引っかかる	ひっかかる
17	直す	なおす
18	枝縄	えだなわ
19	コイルする	こいるする
20	結ぶ	むすぶ
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 <small>いみ</small>
1	အစာ
2	ယူလာသည်
3	မကြားရသော
4	ကြိုး
5	ရှုပ်ထွေးသည်
6	မကောင်းသော
7	စူးချွန်
8	ဖိသည်
9	ပိုက်ကွန်ချုပ်အပ်
10	လျှိုထည့်သည်
11	ပိုက်ကွန်
12	ပြသည်
13	ခြင်း
14	ပျက်စီးသည်
15	အပ်
16	ငြိသည်
17	ပြုပြင်သည်
18	ငါးများတန်းအတိုင်ကြိုး
19	ရစ်သည်
20	ချည်သည်
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~て います

ろーぷが からんで います。

ロープが 絡んで います。

あみが やぶれて います。

① 網が 破れて います。

かごが こわれて います。

② かごが 壊れて います。

はりが ふくに ひっかかって います。

③ 針が 服に 引っかかって います。

④

⑤

★ ~ので、みて もらえませんか

やって みるので、みて もらえませんか。

やって みるので、見て もらえませんか。

あみを なおすので、みて もらえませんか。

① 網を 直すので、見て もらえませんか。

えだなわを こいたので、みて もらえませんか。

② 枝縄を コイルしたので、見て もらえませんか。

ろーぷを むすぶので、みて もらえませんか。

③ ロープを 結ぶので、見て もらえませんか。

④

⑤

漁船漁業3

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 3

■ 応用練習 ■

(4)(5) တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။
သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ ~て います

ကြိုးက ရှုပ်ထွေးနေပါတယ်။

- ① ပိုက်ကွန် ပြုနေပါတယ်။
- ② ခြင်း ပျက်စီးနေပါတယ်။
- ③ အပ်က အင်္ကျီမှာ ငြိနေပါတယ်။
- ④
- ⑤

★ ~ので、みて もらえませんか

လုပ်ကြည့်မှာဖြစ်လို့ ကြည့်ပေးလို့ရမလား။

- ① ပိုက်ကွန် ပြုပြင်မှာဖြစ်လို့ ကြည့်ပေးလို့ရမလား။
- ② ငါးများတန်းအတိုင်ကြိုးတွေကို ရစ်ပြီးသွားပြီဖြစ်လို့ ကြည့်ပေးလို့ရမလား။
- ③ ကြိုးချည်မှာဖြစ်လို့ ကြည့်ပေးလို့ရမလား။
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။